

Giới thiệu về hoạt động tình nguyện viên

Quý giao lưu quốc tế chúng tôi thực hiện nhiều hoạt động thúc đẩy giao lưu quốc tế và cộng sinh đa văn hóa với sự góp sức của các tình nguyện viên. Tình nguyện viên rất đa dạng, có thể bắt đầu từ các nội dung đơn giản đến các hoạt động định kỳ, tham dự các khóa tập huấn để thúc đẩy khả năng chuyên môn, duy trì các hoạt động vốn có. Nhân dịp này, chúng tôi muốn giới thiệu đến các bạn về hoạt động của tình nguyện viên chúng tôi.

BUỔI TỰ HỌC CỦA TÌNH NGUYỆN VIÊN THÔNG DỊCH Y TẾ- CỘNG ĐỒNG

Mỗi tháng một lần, các tình nguyện viên đã đăng ký thông dịch y tế-cộng đồng sẽ tổ chức một buổi tự học dịch tiếng Anh tại trụ sở chính để nâng cao tay nghề. Người tham gia sẽ tập dịch các nội dung mô phỏng thực tế khi được phát cử như “Xét nghiệm máu biết được những bất thường trong cơ thể”, hay “Giải thích về nội soi đại tràng”, “Cách uống thuốc và các loại thuốc”. Tất cả đều chăm chú học các từ chuyên môn và cách diễn đạt sao cho người nghe dễ hiểu.

Khi dịch tại các cơ quan y tế hay hành chính, việc tìm hiểu từ chuyên ngành và kiến thức chuyên môn là hết sức cần thiết. Các tình nguyện viên luôn nỗ lực tìm hiểu trước các từ chuyên môn và đọc trước các tài liệu để truyền đạt chính xác và dễ hiểu nội dung.

THỬ SỨC LÀM TÌNH NGUYỆN VIÊN LỚP TIẾNG NHẬT

Yamamoto Nozomi

Năm ngoài tôi đã tham gia lớp tiếng Nhật với vai trò là tình nguyện viên. Khi là học sinh cấp 3, tôi đã tham dự chương trình giao lưu thanh thiếu niên bang Vermont do quý giao lưu tổ chức, và kinh nghiệm khi ấy đã hết sức có ích cho công việc hiện tại cũng như cho cuộc sống của tôi. Tôi đã nghĩ rằng sẽ thật tuyệt nếu lúc nào đấy, sự đóng góp nhỏ nhoi của tôi có ích cho những người nước ngoài đang ở tình mình. Lần tham gia này để lại cho tôi ấn tượng khó quên, rằng người nước ngoài trong tình đang nỗ lực hết mình để học tiếng Nhật và làm việc. Tôi mong muốn tiếp tục cống hiến vào các hoạt động tình nguyện cho người nước ngoài.

THÔNG BÁO VỀ GIỜ LÀM VIỆC CỦA TRỤ SỞ CHÍNH

Từ ngày 01 tháng 4 năm 2024,
thời gian làm việc sẽ thay đổi như sau:

- Ngày làm việc : Ngày thường từ 9:00~18:00
Chủ nhật từ 9:00~17:00
- Ngày nghỉ : Thứ bảy, ngày lễ lịch đỏ, các ngày cuối năm và đầu năm (Không mở cửa vào thứ bảy từ tháng 4 năm 2024)

THÔNG BÁO VỀ LỊCH LỄ HỘI GIAO LƯU QUỐC TẾ NĂM 2024

- Lễ hội giao lưu quốc tế Yonago 2024
Thời gian : Ngày 06 tháng 10 (Chủ nhật) Địa điểm : Yonago-shi Bunka ho-ru
- Lễ hội giao lưu quốc tế Kurayoshi 2024
Thời gian : Ngày 10 tháng 11 (Chủ nhật) Địa điểm : Hoki Shiawase no sato
- TIME FESTIVAL lần thứ 36 (năm 2024)
Thời gian : Ngày 24 tháng 11 (Chủ nhật) Địa điểm : Torigin bunka kaikan

中文版文摘

志愿者活动介绍

财团在众多志愿者的支持下实施促进多元文化共存及国际交流。志愿者的活动范围广泛,有可以轻松开始的活动到利用本有的专业知识并听讲座且持续进行的活动。这次,我们想向您介绍志愿者的活动情况。

医疗·社会生活翻译志愿者的自主学习会

为了提高注册为医疗·社会生活翻译志愿者的口译技能,在本所每月举办一次英语学习会。预估派遣现场所需的口译知识,如“通过血液检查得知身体的异常”,“有关大肠内窥镜的说明”,“药品的种类及服用方法”等进行模拟练习,志愿者们热情高涨地学习专业术语及易于理解的说法。

在医疗机构或行政机关做口译之前,由于需要专业术语及知识,志愿者会提前确认资料,查阅术语,以便能以更准确更易懂的说法进行口译,也为此在不懈地努力!

我在做日语学习班的志愿者!

山本 望以 女士

去年,第一次作为志愿者参与了日语学习班的教学。高中时期,参加了由财团主办的佛蒙特州青少年交流项目,那段经历对我现在的工作和人生非常有用。曾想为居住在我家乡鸟取县的外国人尽一份力。通过这次的参与,得知在县内生活的外国人努力学习日语且拼命工作,使我很感动。今后也将继续为服务外国人的志愿者活动做出贡献。

本所开放时间的通知

自令和6(2024)年4月1日起,
将变更开放时间!

- 开馆时间:平日 9:00~18:00,周日 9:00~17:00
- 闭馆日:周六、节假日,年末年初(从4月开始周六休息)

令和6年度 国际交流庆祝活动信息

- 米子国际交流欢乐节2024
日期:10月6日(周日)会场:米子市文化会馆
- 仓吉国际交流欢乐节2024
日期:11月10日(周日)会场:伯耆しあわせの郷
- 第36回(2024年)タイム国际交流欢乐节
日期:11月24日(周日)会场:とりぎん文化会馆